



<http://www.mcgillmed.com/wp-content/uploads/2017/09/2018-11-18-PRESS-RELEASE-MSS-Support-to-CUTE-Campaign-2.pdf>

<https://drive.google.com/file/d/1QYJ1cdwb-Tp5ZqkmMTcFG0y6cUybooRX/view?usp=sharing>

Le français suit

Motion for a day of strike in support of remuneration of all internships

WHEREAS, a broad student campaign is being led at this time by the *Comités Unitaires sur le Travail Étudiant* (CUTE) to support remuneration of all unpaid internships at all levels¹;

WHEREAS, the McGill Medical Students' Society (MSS) voted in favour of adhering to the CUTE campaign in November 2018²;

WHEREAS, unremunerated interns are excluded from the *Loi sur les normes du travail*, and therefore are exempt of protection regarding their working conditions, which can lead to situations of precarity and insecurity;

WHEREAS, most fields in which unpaid interns work are also fields in which women are overrepresented;

WHEREAS, all work should be remunerated with a living wage, defined as the minimum income necessary for a worker to meet their basic needs;

WHEREAS, clerkship is a protracted, demanding, and expensive process in which students provide valuable work in the delivery of healthcare, and which precludes students from working in paid positions to a degree sufficient for a living wage;

WHEREAS, the costs associated with medical school can represent a barrier of access, especially for students with fewer financial means, who are already underrepresented in medical school;

WHEREAS, government aid is not equally accessible to all students and bursary programs are prone to abuse and unequal distribution³;

¹ <https://www.travailetudiant.org/> <http://www.grevedesstages.info/>

²

<http://www.mcgillmed.com/wp-content/uploads/2017/09/2018-11-18-PRESS-RELEASE-MSS-Support-to-CUTE-Campaign-2.pdf>

³

<https://ici.radio-canada.ca/nouvelle/1151090/education-psychologie-universite-sherbrooke-doctorant-bourse-ministere-enseignement>



MEDICAL STUDENTS' SOCIETY *of McGill University*

L'ASSOCIATION des ÉTUDIANT(E)S en MÉDECINE *de l'Université McGill*

WHEREAS, the issue of the remuneration of internships is under consideration by the government and student strikes send a strong message to back the demands of CUTE representatives;

BE IT RESOLVED, THAT the MSS support the remuneration of all internships at all levels by means of a living wage, and not in the form of a bursary;

BE IT FURTHER RESOLVED, THAT the MSS support the establishment of labour protections for all interns with respect to their working conditions;

BE IT FURTHER RESOLVED, THAT MSS members strike on Friday, March 8, International Women's Day, under specific class-by-class provisions as outlined in Appendix A;

BE IT FURTHER RESOLVED, THAT the MSS stand in solidarity with the associations who have undergone or announced strike actions;

BE IT FURTHER RESOLVED, THAT the Executive Council of the MSS be tasked with disclosing a press release addressing its members' decision to strike to relevant media outlets and community partners, on March 8, in the context of internship strikes.

Moved by: Samuel Montplaisir

Seconded by: : Élise Girouard-Chantal

Motion pour une journée de grève en appui à la rémunération de tous les stages

CONSIDÉRANT la campagne des Comités Unitaire pour le Travail Étudiant (CUTE) qui vise à appuyer la rémunération de tous les stages à tous les niveaux⁴;

CONSIDÉRANT que l'Association des étudiants et étudiantes en médecine de l'Université McGill *McGill Medical Students' Society* (MSS) s'est positionné par voie référendaire en faveur du soutien à la campagne CUTE en novembre 2018⁵;

CONSIDÉRANT que les stagiaires non-rémunéré.e.s sont exclu.e.s de la *Loi sur les normes du travail* et, par le fait-même, exclu.e.s des protections concernant leurs conditions de travail, ce qui les expose à des situations de précarité et d'insécurité;

CONSIDÉRANT que les milieux où se trouvent en majorité les stagiaires non-rémunéré.e.s sont des milieux composés majoritairement de femmes;

CONSIDÉRANT que tout travail se doit d'être rémunéré à la hauteur d'un salaire décent, défini comme le salaire nécessaire pour combler ses besoins de base;

CONSIDÉRANT que les externes consacrent temps, effort, et ressources financières à la distribution des soins, et se voient par conséquent dans l'impossibilité d'avoir un travail rémunéré pendant ce temps;

CONSIDÉRANT que le coût des études en médecine peut être prohibitif pour les étudiant.e.s ayant moins de ressources financières, et que ceux-ci et celles-ci sont déjà sous-représenté.e.s dans les facultés de médecine;

CONSIDÉRANT que l'aide gouvernementale n'est pas accessible de la même façon pour tou.te.s les étudiant.e.s, et que les programmes de bourses et de compensations sont vulnérables aux abus et à une distribution inégale⁶;

CONSIDÉRANT que le gouvernement étudie actuellement la question des stages non-rémunérés et que les grèves étudiantes apportent un poids importants aux arguments des représentant.e.s des CUTE actuellement à la table de négociation;

⁴ <https://www.travailetudiant.org/> <http://www.grevedesstages.info/>

⁵

<http://www.mcgillmed.com/wp-content/uploads/2017/09/2018-11-18-PRESS-RELEASE-MSS-Support-to-CUTE-Campaign-2.pdf>

⁶

<https://ici.radio-canada.ca/nouvelle/1151090/education-psychologie-universite-sherbrooke-doctorant-bourse-ministere-enseignement>



MEDICAL STUDENTS' SOCIETY *of McGill University*

L'ASSOCIATION des ÉTUDIANT(E)S en MÉDECINE *de l'Université McGill*

IL EST RÉSOLU QUE la MSS soutienne la rémunération de tous les stages à tous les niveaux, et ce à la hauteur d'un salaire décent et non sous la forme de bourses ou de compensations;

IL EST RÉSOLU QUE la MSS soutienne la mise en place de normes du travail pour tou.te.s les stagiaires, afin de protéger leurs conditions de travail;

IL EST RÉSOLU QUE les membres de la MSS soient en grève le vendredi 8 mars, Journée internationale de la femme, selon les spécifications de l'Annexe A;

IL EST RÉSOLU QUE la MSS soit solidaire des associations étudiantes ayant entrepris des grèves dans le contexte de la présente grève des stages ou les ayant annoncées;

IL EST RÉSOLU QUE le Comité exécutif du MSS soit chargé de la publication, auprès des médias et organismes pertinents, d'un communiqué de presse adressant la décision de ses membres d'être en grève le 8 mars dans le contexte de la présente grève des stages.

Proposé par : Samuel Montplaisir

Secondé par : Élise Girouard-Chantal



Appendix A

The proposed motion calls for MSS members to strike all clinical activities that will take place on March 8. Academic activities such as lectures, academic half-days, examinations and simulation center activities are not considered clinical activities, and therefore not subject to this proposed motion to strike. In addition, every member of the MSS is invited to participate in the student mobilization organized on March 8.

As per the UGME workload policy, a “day” refers to a 24-hour period beginning in a given morning and ending the following morning. As such, the proposed motion calls for a strike of all clinical activities from the morning of March 8, to the beginning of clinical activities the following morning.

Class of 2022

First-year medical students do not have any scheduled clinical activities on Friday March 8th. Academic activities are to continue as usual.

Longitudinal family medicine experience (LFME): individuals with scheduled LFME encounters on March 8th students are **not** to attend as this represents a clinical activity.

All are welcome to join the student mobilization organized on March 8.

Class of 2021

Reasoning, Reflection and Practice (RRP): students are not to attend clinical activities.
Diagnostic and Interventional Medicine (DIM): Simulation Centre activities are to continue as usual.
Comprehensive and Consultative Health (CCH): students are **not** to attend clinical activities.

All are welcome to join the student mobilization organized on March 8.

Class of 2020

Clerkship Integrated Assessment: students are to attend the examination as scheduled.
Clinical rotations: students are **not** to attend otherwise scheduled clinical activities.

All are welcome to join the student mobilization organized on March 8.

Class of 2019

Clerkship Integrated Assessment: students are to attend the examination as scheduled.
Fourth-year medical students do not have any scheduled clinical activities on Friday March 8th. Academic activities are to continue as usual.

All are welcome to join the student mobilization organized on March 8.



Annexe A

Cette motion fait appel aux membres du MSS afin d'entreprendre une grève d'un jour touchant toutes les activités cliniques prévues le 8 mars 2019. Les activités académiques comme les cours, les demi-journées académiques, les examens et les activités au centre de simulation ne sont pas considérées comme des activités cliniques et ne sont donc pas touchées par cette motion. Par ailleurs, tous les membres du MSS sont invités à participer à la mobilisation étudiante organisée le 8 mars.

En accord avec la politique de travail du Bureau de l'éducation médicale de premier cycle *Undergraduate medical education* (UGME), une "journée" est définie par la période de 24 heures débutant un matin et se terminant le matin suivant. Par conséquent, cette motion propose une cessation des activités cliniques à partir du matin le 8 mars jusqu'au recommencement des activités cliniques le lendemain matin..

Cohorte 2022

Les étudiants de première année n'ont pas d'activités cliniques prévues à l'horaire le vendredi 8 mars.

Les activités académiques se poursuivent donc tel que prévu.

Longitudinal family medicine experience (LFME): Les activités prévues au sein de la composante LFME du programme constituent des activités cliniques au sens de cette motion et sont donc suspendues pendant la période de grève.

Tous sont invités à se joindre à la mobilisation organisée le 8 mars.

Cohorte 2021

Reasoning, Reflection and Practice (RRP): les activités cliniques sont suspendues.

Diagnostic and Interventional Medicine (DIM): les activités au centre de simulation se poursuivent tel que prévu.

Comprehensive and Consultative Health (CCH): les activités cliniques sont suspendues.

Tous sont invités à se joindre à la mobilisation organisée le 8 mars.

Cohorte 2020

Examen intégré de l'externat: les étudiants complètent l'examen tel que prévu.

Stages cliniques: les activités cliniques sont suspendues.

Tous sont invités à se joindre à la mobilisation organisée le 8 mars.



MEDICAL STUDENTS' SOCIETY *of McGill University*

L'ASSOCIATION *des ÉTUDIANT(E)S en MÉDECINE de l'Université McGill*

Cohorte 2019

Examen intégré de l'externat: les étudiants complètent l'examen tel que prévu.

Les étudiants de quatrième année n'ont pas d'activités cliniques prévues à l'horaire le vendredi 8 mars.

Les activités académiques se poursuivent donc tel que prévu.

Tous sont invités à se joindre à la mobilisation organisée le 8 mars.